

05-13-1999

MRD  
5/10/99



101036995

RECORDATION FORM COVER SHEET  
TRADEMARKS ONLY

0588523

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

- New
- Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID #
- Correction of PTO Error  
Reel #  Frame #
- Corrective Document  
Reel #  Frame #

Conveyance Type

- Assignment  License
- Security Agreement  Nunc Pro Tunc Assignment
- Merger  
Effective Date  
Month Day Year
- Change of Name
- Other

Conveying Party

Mark if additional names of conveying parties attached

Name

Execution Date  
Month Day Year

Formerly

- Individual  General Partnership  Limited Partnership  Corporation  Association

Other

Citizenship/State of Incorporation/Organization

Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name

DBA/AKATA

Composed of

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

City

State/Country

Zip Code

- Individual  General Partnership  Limited Partnership

- Corporation  Association

Other

Citizenship/State of Incorporation/Organization

If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative should be attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

05/13/1999 DWGJYEN 00000089 0588523

FOR OFFICE USE ONLY

01 FC:481  
02 FC:482

40.00 OP  
375.00 OP

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

**Domestic Representative Name and Address**

Enter for the first Receiving Party only.

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

**Correspondent Name and Address**

Area Code and Telephone Number

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

**Pages** Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments. #

**Trademark Application Number(s) or Registration Number(s)**

Mark if additional numbers attached

Enter either the Trademark Application Number or the Registration Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

Trademark Application Number(s)			Registration Number(s)		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="0588523"/>	<input type="text" value="0684060"/>	<input type="text" value="0714685"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="0718198"/>	<input type="text" value="0811353"/>	<input type="text" value="0817729"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="0817758"/>	<input type="text" value="0817777"/>	<input type="text" value="1113076"/>

**Number of Properties** Enter the total number of properties involved. #

**Fee Amount** Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$

Method of Payment: Enclosed  Deposit Account

Deposit Account (Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)  
Deposit Account Number: #

Authorization to charge additional fees: Yes  No

**Statement and Signature**

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Randel S. Springer

*Randel S. Springer*

May 6, 1999

Name of Person Signing

Signature

Date Signed

RECORDATION FORM COVER SHEET  
CONTINUATION  
TRADEMARKS ONLY

**Conveying Party**

Enter Additional Conveying Party

Mark if additional names of conveying parties attached

Execution Date  
Month Day Year

Name

Formerly

Individual  General Partnership  Limited Partnership  Corporation  Association

Other

Citizenship State of Incorporation/Organization

**Receiving Party**

Enter Additional Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name

DBA/AKA/TA

Composed of

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

City

State/Country

Zip Code

Individual  General Partnership  Limited Partnership

Corporation  Association

Other

Citizenship/State of Incorporation/Organization

If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative should be attached (Designation must be a separate document from the Assignment.)

**Trademark Application Number(s) or Registration Number(s)**

Mark if additional numbers attached

Enter either the Trademark Application Number or the Registration Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

**Trademark Application Number(s)**

**Registration Number(s)**

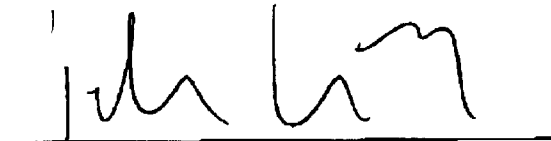
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<input type="text" value="1180865"/>	<input type="text" value="1264140"/>	<input type="text" value="1347184"/>
<input type="text" value="1802563"/>	<input type="text" value="1871204"/>	<input type="text" value="1893491"/>
<input type="text" value="2210080"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## TRANSLATOR CERTIFICATE

The undersigned translator certifies, that the foregoing translation is in accordance with the attached original text in German language.

Zurich, February 5, 1999

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Peter E. Wild', written over a horizontal line.

Dr.iur. Peter E. Wild

## TRANSLATION

EXTRACT FROM THE REGISTRY OF COMMERCE OF THE CANTON OF ZURICH - MAIN REGISTRY

**Firmennummer**  
**Firm No.:** CH-020.3.929.322-5

**Rechtsnatur**  
**Legal form:** Joint Stock Company

**Eintragung**  
**Entry:** 21.09.1918

**Übertrag von**  
**from:** 3.733.607.001  
 020.3.929.322-5/a

**Seite**  
**Page:** 1

**Nur gültige Eintragungen**  
**Only valid entries:**

**Firma**  
**firm:** Zellweger Luwa AG  
 (Zellweger Luwa SA) (Zellweger Luwa Ltd.)

**Sitz**  
**Seat:** Uster

**Aktienkapital**  
**Stock capital:** CHF 46'132'800.--

**Liberierung**  
**Liberation:** CHF 46'132'800.--

**Aktien-Stückelung**  
**Shares:** 720'000 nominal shares at CHF 20.-- (voting right shares) and  
 317'328 bearer shares at CHF 100.--

**Adresse der Firma**  
**Domicile:** Wilstrasse 11  
 8610 Uster

**Zweck**  
**Purpose:** Production of machines and apparatus of all kinds and services in the fields  
 of aero technology, communication and house technology and in related  
 fields: can participate in enterprises of related nature.

**Bemerkungen**  
**Remarks:**

**Statutendatum**  
**Date of statutes:** 15.05.1987  
 05.07.1993  
 18.05.1994  
 01.06.1995  
 28.03.1996  
 02.04.1997  
 23.03.1998

**Sacheinlagen, Sachübernahmen,**  
**beso Vorteile, Genussscheine**  
**Means, taking over of things,**  
**special advantages, bonus shares:**

**Publikationsorgan**  
**Publication means:** SHAB (Swiss Commercial Gazette)

\*\*\*\*\*  
 34 Merger: The Company takes over by merger Luwa AG in Zurich.  
 Assets of CHF 147'471'366.-- and liabilities of CHF 122'629'074.--, according to merger agreement of  
 30.04.1998 and merger balance per 01.01.1998 through succession in law, pass over to the Company,  
 which already own all shares of the Company taken over. These shares expire and the share capital of  
 the Company which takes over, remains the same.

**Zweigniederlassung**  
**Branches:**  
 .....

**Personalangaben**  
**Personnel data:**  
 .....

-- 2 --

Zurich, 11.09.1998 08.31

This extract from the cantonal commercial register is not valid without the original legalization. It contains all entries which are at present valid for this firm.  
On special request, an extract may be made which contains all entries - the valid as well as the cancelled ones.

(seal) HANDELSREGISTERAMT KANTON ZURICH  
Legalized extract

Official Certification

This is to certify that this copy corresponds exactly with the document shown to us this day and declared to be the original Zurich, November 19, 1998  
B No. 3240/mb  
Fee: Fr. 20.--

Notariat Hottingen-Zurich  
(Signature)  
P.Cadalbert  
Legalization Officer

(Seal)  
Notariat Hottingen-Zurich



Handelsregister des Kantons Zürich - Hauptregister

<b>Firmennummer</b> CH-020.3.929.322-5	<b>Rechtsnatur</b> Aktiengesellschaft	<b>Eintragung</b> 21.09.1918	<b>Löschung</b>	<b>Übertrag</b> 3.733.607.001 von: 020.3.929.322-5/a auf:
---	--	---------------------------------	-----------------	---

Nur gültige Eintragungen

Ei	LS	Firma	Ref	Sitz
17		Zellweger Luva AG	1	Uster
17		(Zellweger Luva SA) (Zellweger Luva Ltd)		

Ref	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ref	Adresse der Firma
32	46'132'800.--	46'132'800.--	720'000 Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechtsaktien) und 317'328 Inhaberaktien zu CHF 100.--	1	Wilstrasse 11 8610 Uster
Ref	PS-Kapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Partizipationscheine		

Ei	LS	Zweck	Ref	Postadresse
17		Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Lufttechnik, Kommunikation und Haustechnik und in verwandten Gebieten; kann sich an Unternehmungen verwandter Natur beteiligen.		

Ei	LS	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
1		Der von einer bisherigen Registerkarte Übertragene Auszug enthält keine vor dem Übertrag gestrichelten Tatsachen, und auch keine allfälligen früheren Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der im Feld "Übertrag von" bezeichneten Handelsregisterkarte eingesehen werden.	1	15.05.1987
14		Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.	14	05.07.1993
17		Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Mitteilungen an Namenaktionäre können zudem an die zuletzt bekanntgegebenen Adressen durch eingeschriebenen Brief erfolgen.	17	16.05.1994
17		Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.5.1994 wurde das Partizipationskapital in Aktienkapital umgewandelt.	24	01.06.1995
			27	28.03.1996
			30	02.04.1997
			32	23.03.1998

Ei	LS	Sacheinlagen, Sachübernahmen, bezw Vorteile, Genussscheine	Ref	Publikationsorgan
1		Übernahme Aktiven und Passiven der früheren Firma "Zellweger & Cie", in Uster, nebst denjenigen der Filiale Zürich, gemäss besonderem Übernahmevertrag und gestützt auf die Zwischenbilanz per 15.6.1916.	1	SHAB
1		Übernahme auf dem Wege der Fusion im Sinne von Art. 748 OR Aktiven und Passiven der "Trüb, Täuber & Co Aktiengesellschaft". in Nombrechtikon; näheres siehe Tagebuch 2794/1973.		
1		CHF 10'010'000.-- aus Reserven liberiert.		
6		Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Spinlab AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Spinlab AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2.12.1991 und Fusionsbilanz vom 30.11.1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der Gesellschaft bleibt unverändert.		
10		Übernimmt infolge Fusion die Zellweger Sargans AG, in Sargans. Aktiven und Passiven der Zellweger Sargans AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.06.1992 und Fusionsbilanz per 31.12.1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Zellweger Uster AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.		
33		Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Zellweger Luva Management, in Uster. Aktiven von CHF 5'806'336.-- und Passiven von CHF 4'467'102.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.04.1998 und Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universal sukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.		
34		Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Luva AG, in Zürich. Aktiven von CHF 147'471'366.-- und Passiven von CHF 122'629'074.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.04.1998 und Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universal sukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.		

Ei	LS	Zweigniederlassung	Ei	LS	Zweigniederlassung	Ei	LS	Zweigniederlassung	Ei	LS	Zweigniederlassung



Handelsregister des Kantons Zürich - Hauptregister

CH-020.3.929.322-5 Zellweger Luwa AG Uster

Nur gültige Eintragungen

Table with columns: Zef, Ref, TB-Nr, TB-Datum, SNAB, SNAB-Datum, Seite, Zef, Ref, TB-Nr, TB-Datum, SNAB, SNAB-Datum. Lists various entries and their dates.

Leg: P = Präsident(in) des VR, VP = Vizepräsident(in) des VR, Del = Delegierte(r) des VR, M = Mitglied des VR, S = Sekretär(in), VR = Verwaltungsrat, Liq = Liquidator(in), CD = Generaldirektor(in), D = Direktor(in), VD = Vizedirektor(in), GF = Geschäftsführer(in), b.a = beschränkt auf, NS = Hauptsitz, ZN = Zweigniederlassung, ZB = Zeichnungsberechtig., Stv = Stellvertreter(in), KU = Einzelunterschrift, KP = Kollektivunterschrift, EP = Einzelprokura, KP = Kollektivprokura

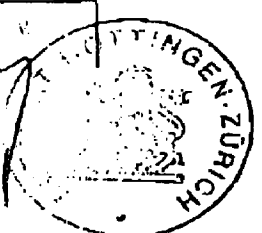
Table with columns: Zi, An, LS, Personalangaben, Funktion, Zeichnungsart. Lists names and roles of board members and delegates.

Zürich, 11.09.1998 08:31

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der alle Eintragungen - die gültigen und die gestrichenen - enthält.



Handwritten signature and stamp area



Official Certification

This is to certify that this copy of the document exactly with the document shown to us this day and declared to be the original.

Zürich, 19. Nov. 1998 B No. 3240/wb Fee: Fr. 20.-

Notariat Hottingen-Zürich

Handwritten signature of P. Cadalbert

P. Cadalbert Beglaubigungsbeamter